

GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

02.07.2026

Uhr - ore

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore	X		

Die Vizegemeindesekretärin

La Vicesegretaria comunale

Karin OBERGASSER

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal: Unbefristete Aufnahme von Rosa Fink als Köchin, 4. FE., in Vollzeit (38 Wochenstunden), ab 01.09.2026

Personale: Assunzione a tempo indeterminato di Rosa Fink in qualità di cuoca, 4° q.f., a tempo pieno (38 ore settimanali), a partire dal 01.09.2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Gemäß Stellenplan dieser Gemeinde sind Planstellen als Koch/Köchin, 4. Funktionsebene, unbesetzt. Die Stellen sollen zwecks Gewährleistung der Kontinuität und des Dienstes nachbesetzt werden.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 190 vom 02.04.2026 wurde die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (IV. FE, Berufsbild Nr. 19) – Vollzeit- oder Teilzeit, genehmigt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 309 vom 11.06.2026 wurde die Rangordnung des oben genannten Wettbewerbes genehmigt.

Mit Schreiben vom 09.06.2026, Prot. Nr. 0012349 vom 24.06.2026 hat sich Frau Rosa Fink als 2. in der Rangordnung bereit erklärt, die Vollzeitstelle ab dem 01.09.2026 anzutreten.

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

cGJUecOi2ImTgapgl0dNT0leFmACJwyrnk8hPdbEZ6c=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

E+ffxnMcezzDAWMJzVH0X+QIC3M59TQDSvO1IPDoUjo=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t

einstimmig,

- 1) Frau Rosa Fink, geb. am 03.06.1964 als Köchin, 4. FE in Vollzeit (38 Wochenstunden) mit Wirkung ab 01.09.2026 unbefristet in den Dienst aufzunehmen;
- 2) sie juridisch und wirtschaftlich in die 4. FE, untere Besoldungsstufe, 0 Vorrückungen einzustufen und ihr die übrigen von Gesetz und Abkommen vorgesehenen Zulagen anzuerkennen;
- 3) ihr die Aufgabenzulage gemäß Art. 54/2/D im Ausmaß von 10 % anzuerkennen;
- 4) festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung am 01.09.2028 fällig ist;

LA GIUNTA COMUNALE

Secondo la pianta organica di questo Comune sono vacanti posti di ruolo quale cuoco/a, 4° qualifica funzionale. I posti devono essere occupati per garantire la continuità e il servizio.

Con delibera della Giunta comunale n. 190 dd. 02.04.2026 è stato approvato il bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un (1) posto quale cuoco/a (IV. qualifica funzionale, profilo professionale n. 19) - tempo pieno o parziale.

Con delibera della Giunta comunale n. 309 dd. 11.06.2026 è stata approvata la graduatoria del sopra nominato bando.

Con lettera del 09.06.2026, n. prot. 0012349 del 24.06.2026 la seconda nella graduatoria, la sig.ra Rosa Fink si è dichiarata disponibile di assumere il posto a tempo pieno a partire dal 01.09.2026.

Visto il vigente regolamento del personale.

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto il T.U. delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con Decreto del Presidente della Regione n.3/L del 01 febbraio 2005,

ad unanimità di voti,

d e l i b e r a

- 1) Di assumere la sig.ra Rosa Fink, nata il 03.06.1964, a tempo indeterminato come cuoca, 4° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) con effetto 01.09.2026;
- 2) di inquadrarla giuridicamente ed economicamente nel IV. Qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, 0° scatti e di riconoscerla le ulteriori indennità di legge e di accordo previste;
- 3) di riconoscerla l'indennità d'istituto del 10% ai sensi dell'art. 54/2/D;
- 4) di dare atto che il prossimo aumento dello stipendio periodico maturerà il 01.09.2028;

- 5) sie für die Dauer des Auftrages bei den Fürsorgeinstituten zu versichern;
- 6) den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Arbeitsvertrages zu ermächtigen;
- 7) die anfallenden Ausgaben der Kompetenzgebarung der Kostenstelle 40611 – Mensa Kindergarten Vahrn anzulasten, welche die entsprechenden Verfügbarkeiten aufweist.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

- 5) di assicurarla per la durata dell'incarico presso gli istituti di previdenza sociale;
- 6) di autorizzare il sindaco a firmare il contratto di lavoro;
- 7) di imputare le spese alla gestione di competenza del centro di costo 40611 – Mensa scuola materna di Varna che presenta la relativa disponibilità.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Die Vizegemeindesekretärin / La Vicesegretaria comunale
Karin OBERGASSER

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originale elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*